

# چون تو خدای

نرداں محمد جان ہائی پاک

مؤلف: علی جابر الفیفی  
مترجم: مجتبی مرادی

الفيفي، على بن جابر Al-Fifi, Ali Bin Jaber  
چون تو خدایی ۲ : نردهان محکم جان‌های پاک  
علی بن جابر الفيفي؛ [متوجه] مجتبی مرادی.  
تهران: نشر احسان، ۱۴۰۳ / ۱۵۷ ص.  
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۳۲۶-۱۹۰-۹

موضوع: سفری به اوج ایمان، زندگی معنوی / Spiritual life /  
موضوع: زندگی معنوی — مطالب گونه‌گون  
Spiritual life -- Miscellanea

شناسه افزوده: مرادی، مجتبی، ۱۳۶۰ — مترجم  
رده بندی کنگره: BL824  
رده بندی دیجیتال: ۲۰۴/۴  
شماره کتابستان اسلامی: ۵۶۹۰۲۳۶۰

چون تو خدایی ۲  
نردهان محکم جان‌های پاک  
مؤلف: علی بن جابر الفيفي

متوجه: مجتبی مرادی  
ناشر: نشر احسان  
نوبت چاپ: اول - ۱۴۰۳  
چاپخانه: چاپ مهارت  
شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه  
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۳۲۶-۱۹۰-۹

چون تو خدایی ۲ (نردهان  
محکم جان‌های پاک)  
۱۰۲۶۱۸ ریال  
۱۹۰۰۰۰۰



# فهرست

۱۱	سخن مترجم
۱۲	سخن نویسنده

## الرَّحْمَن

۱۸	الكاف
۱۹	شوقها
۲۰	شعور سرشار
۲۱	خدا را از دل آگاهان
۲۲	عذاب از جانب الرحمن!
۲۴	خانه‌ی سالمندان
۲۵	بنگ...

## الجميل

۲۹	سبحان الله
۳۰	عجبی عجیب
۳۱	پرتنقال و انار
۳۲	پروانه
۳۴	نغمه‌ی بامدادی
۳۵	نیاز به نادانی!

## الوهاب

- ٤٠ حما همواره بخشندہ...  
٤١ حما قارون بیناییات را می خرد!  
٤٢ حما نقطه‌ای بگذار...  
٤٣ حما ناکامی مبارک!  
٤٤ حما دعای بدون سقف...  
٤٥ حما اجابت کردیم...  
٤٦ حما بخشش‌های ویژه...

## الحق

- ٥١ حما حقیقت آشنا...  
٥٢ حما ببینید...  
٥٣ حما شبانگاه...  
٥٤ حما تو می دانستی!  
٥٥ حما یک جنازه...

## الحکیم

- ٥٩ حما و فی أنفسکم...  
٦٠ حما آینه...  
٦١ حما امر...  
٦٢ حما خدا بازی نمی کند  
٦٢ حما هزار نکته‌ی باریک‌تر از مو اینجاست...  
٦٤ حما اندازه‌بودن...  
٦٥ حما آلرایم...  
٦٧ حما بیچاره!

## العلیم

٧٤	..... می شنود....
٧٤	..... همه چیز را می داند....
٧٥	..... پیشینیان....
٧٦	..... آسان است....
٧٧	..... تاریخ ابن کثیر....
٧٨	..... آرامش و اطمینان اینجاست....
٧٩	..... و ترس اینجاست....
٨١	..... دل دریا....

## الفتاح

٨٧	..... مژده....
٨٨	..... فتوحاتِ دانش....
٩٠	..... گشايش در دعا....
٩٢	..... گریهی نووی....
٩٣	..... فتوحاتِ عجیب و غریب....
٩٤	..... موهبت‌های فتاح....

## القدیر

٩٩	..... آبی که فرونمی ریزد....
١٠٠	..... سرزمین شگفتی‌ها....
١٠١	..... فریاد....
١٠٢	..... آب روان....
١٠٣	..... شق القمر....
١٠٤	..... گرد و غبار....

## الولی

- ۱۰۵ ..... حا فراتر از محل  
۱۰۶ ..... حا آنگاه که عصیان کنند
- ۱۱۲ ..... حا هیچ و چیزی کم  
۱۱۲ ..... حا آغاز جنگ  
۱۱۳ ..... حا رحمتش را می گستراند  
۱۱۴ ..... حا دردی در دل  
۱۱۵ ..... حا زره محافظ  
۱۱۵ ..... حا یتیم بود، اما  
۱۱۶ ..... حا تک تک و جوئ جو  
۱۱۷ ..... حا دوستی و سرپرستی

## القوى

- ۱۲۴ ..... حا نیست نیرویی مگر با امر او  
۱۲۵ ..... حا چراغ بزرگ  
۱۲۶ ..... حا من بیمارم  
۱۲۷ ..... حا متکبران را درهم می شکند  
۱۲۸ ..... حا یک جرعه  
۱۲۹ ..... حا کوهها  
۱۲۹ ..... حا یک پشه  
۱۳۱ ..... حا در میان چادرها  
۱۳۲ ..... حا فلانی مرد  
۱۳۴ ..... حا کفران نعمت‌های الهی  
۱۳۵ ..... حا بر باد رفتن

## البدیع

- |     |                        |     |
|-----|------------------------|-----|
| ۱۴۰ | معجزه‌ی صوت            | ۱۴۰ |
| ۱۴۰ | نغمه‌ی زندگی           | ۱۴۰ |
| ۱۴۱ | رازی که راز خواهد ماند | ۱۴۱ |
| ۱۴۲ | پارس خروس!             | ۱۴۲ |
| ۱۴۳ | چشم                    | ۱۴۳ |
| ۱۴۵ | رنگ                    | ۱۴۵ |
| ۱۴۷ | کاسه‌ای شیر            | ۱۴۷ |
| ۱۴۸ | طرفه                   | ۱۴۸ |
| ۱۴۹ | مروارید                | ۱۴۹ |
| ۱۵۱ | و فی أنفسکم            | ۱۵۱ |
| ۱۵۲ | خورشید                 | ۱۵۲ |
| ۱۵۴ | اکسیژن                 | ۱۵۴ |

## سخن مترجم

این ترجمه، ناخواسته، به درازا کشید. در محاصره‌ی بیماری‌ها و دردها بودم. هرگاه درد امانی می‌داد، چند سطری ترجمه می‌کردم. ترسیده بودم که مبادا جان به درنبرم و در دامانِ مرگ افتم و شرمنهارِ دوستی شوم که این کتاب را چونان امانتی به من سپرده بود. طهحاتی مانده بود، اما دیگر نه رقمی بود و نه امیدی. کلماتِ پایاکی هم و هر کدام سنگی ست‌گ بود انگار، که باید باتن و جانِ رنجور بدله می‌ساندم. نومیدانه و بی‌رمق، سنگ به دوش کشیدم. خسته افتاده بقوله خواب رفتم، انگار مرده باشم. در بنایی زیبا خود را یافتم؛ بنایی سنگین و رنگین.

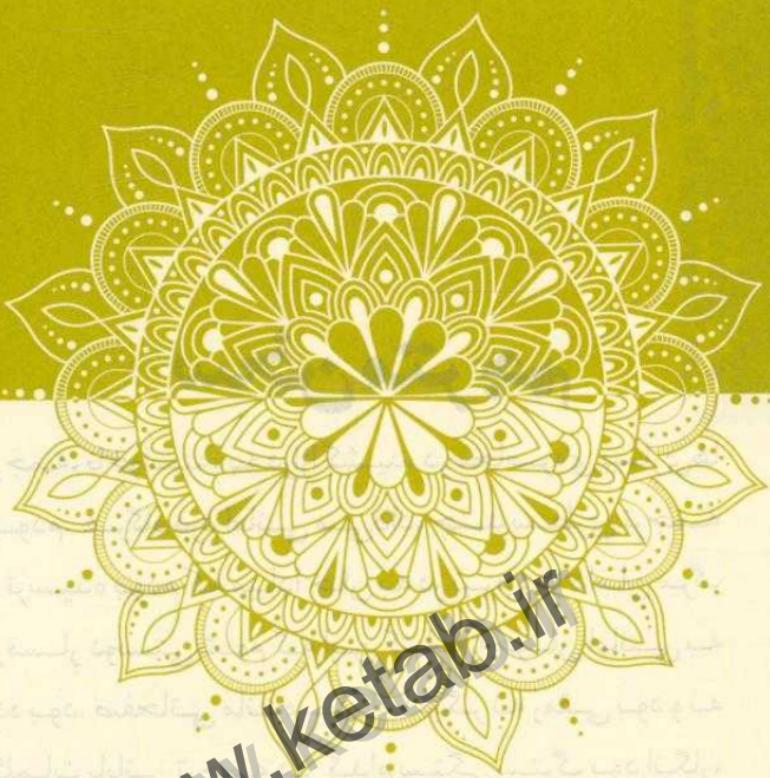
خدارا شکر که این ترجمه را روزی منِ کمترین قرار داد.

از ناشر، به ویژه دوستِ نازنینم، یاسر یعقوبی، تشکر می‌کنم.

امیدوارم خوانندگانِ گرامی با خواندنِ این اثر، زیبایی را دریابند و به زیبایی بپیوندند.

غیر زیبایی نباشد کار حق

زشت‌ها را ما پدید آورده‌ایم



www.ketab.ir

## سخن نویسنده

الحمد لله والصلاوة والسلام على رسول الله

دوست عزیز و خواننده‌ی گرامی!

این کتاب، بخش دوم از کتاب "چون تو خدایی" است که پیشتر به چاپ رسید و مورد قبول و توجه شما خوبان قرار گرفت. کوشیدم بخش دوم نیز به همان نظم و نسق و با همان شکل و مضمون باشد و از خدا می‌خواهم این بخش هم مانند بخش نخست از توجه و اقبال خوانندگان برخوردار شود و با خود رحمت و برکت آورد برای نویسنده و خواننده.

امیدوارم دل و جان و دیده و روان، آرامی و بیداری و زندگی و زیبایی  
را از پسِ خواندنِ این کتاب، بیش از پیش دریابد.

سببِ نوشتمنِ کتاب، کارستانی علمی یا ردِ این و آن و غرق شدن در  
تعاریف نیست، بلکه "عشق" جوهرِ نگارشِ آن است؛ دوست داشتم در  
این اوراق، چیزی از عشق و محبت من به خدایم بیاورم، و ذره‌ای از بیکرانِ  
محبتش را انعکاس دهم و نیک می‌دانم. قلم قاصر و زبانم الکن است،  
اما دلم لبریزِ محبت اوست.

خیر و خوبی و زیبایی را برای هر کس که می‌خواند و نشر می‌دهد و  
دعامی کند از خدای خیر و خوبی و زیبایی خواهانم و برای خود، شما،  
پدران و مادرنمان و همگان طلبِ آمرزش می‌کنم.

و صلی الله و سلم و بارک علی سیدنا محمد...  
علی بن جابر الفیفی